



## CHAPTER 27

An Act to amend the Act to promote the reopening of the mills in the Chicoutimi region

[Assented to, the 28th of April, 1939]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 2 of the act 1 George VI, chapter 6, as re-<sup>1 Geo. VI, c.</sup> placed by the act 2 George VI, chapter 18, section 3, is <sup>6, s. 2, re-</sup> again replaced by the following: <sup>placed.</sup>

**"2.** Any expropriation contemplated under this act shall be proceeded with, *mutatis mutandis*, in conformity with the act 1 George VI, chapter 38, as amended by the act 2 George VI, chapter 41. <sup>Expropriations affected.</sup>

However, for the purposes of such expropriation, the Superior Court of the district of Chicoutimi has alone jurisdiction respecting any proceedings which, according to the said act 1 George VI, chapter 38, and the amendments thereto, must or may be had before the Superior Court of the district of Kamouraska, and the registration office where must be deposited the plans and descriptions of the expropriated property is that of the registration division of Chicoutimi." <sup>Court having jurisdiction respecting such expropriation.</sup>

**2.** Section 5 of the said act, as amended by the act 2 <sup>1 Geo. VI, c.</sup> George VI, chapter 18, section 5, is again amended by <sup>6, s. 5, am.</sup> replacing the word and figures: "May, 1939", at the end thereof, by the word and figures: "July, 1941".

**3.** Section 6 of the act 2 George VI, chapter 18, is amend-<sup>2 Geo. VI, c.</sup> ed by adding thereto, after the word: "amendments", <sup>18, s. 6, am.</sup>

Sums to be taken into account. in the last line thereof, the words: “, but there must be taken into account the sums due by any claimant to the Government of the Province or to any service or body whatsoever appertaining to such Government, and such sums shall be compensated, to the extent thereof, out of the compensation awarded to the claimant”.

Coming into force. **4.** This act shall come into force on the day of its sanction.